

## IMPfstoff-Informationenblatt

# Meningokokken-ACWY-Impfstoff:

## Was Sie wissen sollten

Many Vaccine Information Statements are available in German and other languages. See [www.immunize.org/vis](http://www.immunize.org/vis)

Viele Informationsblätter zu den Impfstoffen sind in deutscher Sprache sowie in anderen Sprachen erhältlich. Siehe [www.immunize.org/vis](http://www.immunize.org/vis)

### 1. Warum sollte man sich impfen lassen?

Der **Meningokokken-ACWY-Impfstoff** kann zum Schutz vor **Meningokokkeninfektionen** beitragen, die durch die Serotypen A, C, W und Y verursacht werden. Zum Schutz vor dem Serotyp B steht ein anderer Meningokokkenimpfstoff zur Verfügung.

**Meningokokkeninfektionen** können Meningitis (eine Entzündung der Hirn- und Rückenmarkshäute) und Blutvergiftungen verursachen. Selbst bei einer Behandlung sterben 10 bis 15 von 100 infizierten Personen an einer Meningokokkeninfektion. Und etwa 10 bis 20 von 100 Überlebenden erleiden bleibende Schäden wie Hörverlust, Hirnschäden, Nierenschäden, Verlust von Gliedmaßen, Probleme mit dem Nervensystem oder schwere Narben durch Hauttransplantate.

Meningokokkeninfektionen treten nur selten auf und sind in den Vereinigten Staaten seit den 1990er Jahren zurückgegangen. Es handelt sich jedoch um eine schwere Erkrankung mit einem signifikanten Todesrisiko bzw. einem Risiko für dauerhafte Behinderungen bei den Betroffenen.

Jeder Mensch kann eine Meningokokkeninfektion bekommen. Bestimmte Personen sind einem erhöhten Risiko ausgesetzt, darunter:

- Weniger als ein Jahr alte Säuglinge
- Jugendliche und junge Erwachsene im Alter von 16 bis 23 Jahren
- Personen mit bestimmten Erkrankungen, die das Immunsystem beeinträchtigen
- Mikrobiologen, die routinemäßig mit Isolaten von *N. meningitidis* arbeiten, den Bakterien, die Meningokokkeninfektionen verursachen
- Menschen, die aufgrund eines Ausbruchs in ihrer Gemeinde gefährdet sind

### 2. Meningokokken-ACWY-Impfstoff

**Jugendliche** benötigen 2 Dosen eines Meningokokken-ACWY-Impfstoffs:

- Erste Dosis: mit 11 oder 12 Jahren
- Zweite Dosis (Booster): mit 16 Jahren

Zusätzlich zur routinemäßigen Impfung für Jugendliche wird der Meningokokken-ACWY-Impfstoff auch für **bestimmte Personengruppen** empfohlen:

- Menschen, die aufgrund eines Meningokokkenausbruchs der Serotypen A, C, W oder Y gefährdet sind
- Menschen mit HIV
- Personen, deren Milz geschädigt ist oder entfernt wurde, einschließlich Personen mit Sichelzellerkrankung
- Personen mit einem sogenannten Komplementkomponentenmangel, einer seltenen Störung des Immunsystems
- Alle, die ein zur Gruppe der Komplementinhibitoren gehörendes Medikament einnehmen, wie Eculizumab (auch als „Soliris®“ bezeichnet) oder Ravulizumab (auch als „Ultomiris®“ bezeichnet)
- Mikrobiologen, die routinemäßig mit Isolaten von *N. meningitidis* arbeiten
- Alle, die in eine Gegend auf der Welt reisen oder dort leben, wo Meningokokkeninfektionen häufig vorkommen, wie z. B. in Teilen Afrikas
- Bewohner von Studentenheimen, die nicht vollständig mit dem Meningokokken-ACWY-Impfstoff geimpft wurden
- Rekruten der US-amerikanischen Streitkräfte

### 3. Sprechen Sie mit einer Fachperson aus dem Gesundheitswesen

Informieren Sie das Impfpersonal, wenn auf die zu impfende Person Folgendes zutrifft:

- Hatte eine **allergische Reaktion nach einer vorherigen Dosis des Meningokokken-ACWY-Impfstoffs** oder hat andere **schwere, lebensbedrohliche Allergien**



**U.S. Department of Health and Human Services**  
Centers for Disease Control and Prevention

In einigen Fällen kann Ihr Arzt entscheiden, die Meningokokken-ACWY-Impfung auf einen zukünftigen Besuchstermin zu verschieben.

Es gibt nur begrenzte Informationen über die Risiken dieses Impfstoffs für schwangere oder stillende Frauen, es wurden jedoch keine Sicherheitsprobleme festgestellt. Eine schwangere oder stillende Frau sollte geimpft werden, wenn dies angezeigt ist.

Personen mit leichten Krankheiten wie z. B. einer Erkältung können geimpft werden. Bei Personen, die mäßig oder schwer krank sind, sollte in der Regel abgewartet werden, bis sie sich erholt haben, bevor ihnen ein Meningokokken-ACWY-Impfstoff verabreicht wird.

Ihr Arzt oder eine andere Fachperson aus dem Gesundheitswesen kann Ihnen weitere Einzelheiten dazu sagen.

---

## 4. Risiken einer Impfreaktion

---

- Rötungen oder Schmerzen an der Stelle, an der die Spritze verabreicht wird, können nach einer Meningokokken-ACWY-Impfung auftreten.
- Bei einem geringen Prozentsatz der Personen, denen der Meningokokken-ACWY-Impfstoff verabreicht wird, treten Muskelschmerzen, Kopfschmerzen oder Müdigkeit auf.

Nach einer Impfung kann es wie auch bei anderen medizinischen Verfahren zu einer Ohnmacht kommen. Informieren Sie die zuständige Fachperson, wenn Ihnen schwindlig ist, sich Ihr Sehvermögen verändert oder Sie ein Klingeln in den Ohren hören.

Wie jedes Arzneimittel kann auch ein Impfstoff in sehr seltenen Fällen eine schwere allergische Reaktion oder eine andere ernste Schädigung verursachen oder zum Tod führen.

---

## 5. Was ist zu tun, wenn es zu einem schweren Problem kommt?

---

Eine allergische Reaktion könnte auftreten, nachdem die geimpfte Person die Klinik verlassen hat. Wenn Sie Anzeichen einer schweren allergischen Reaktion (Nesselsucht, Schwellung von Gesicht und Rachen, Atembeschwerden, schneller Herzschlag, Schwindelgefühl oder Schwäche) sehen, rufen Sie den Notruf unter **9-1-1** an und bringen Sie die betroffene Person in das nächstgelegene Krankenhaus.

German translation provided by Immunize.org

Bei anderen Anzeichen, die Sie beunruhigen, rufen Sie eine Fachperson aus dem Gesundheitswesen an.

Unerwünschte Reaktionen sollten dem amerikanischen Vaccine Adverse Event Reporting System (VAERS) gemeldet werden. Diese Meldung wird normalerweise von Ihrem Arzt erstattet, Sie können dies aber auch selbst tun. Gehen Sie dazu auf die VAERS-Website unter [www.vaers.hhs.gov](http://www.vaers.hhs.gov) oder rufen Sie die Nummer **1-800-822-7967** an. *Das VAERS ist nur für die Meldung von Reaktionen vorgesehen, und die Mitarbeiter des VAERS bieten keine ärztlichen Konsultationen.*

---

## 6. Das National Vaccine Injury Compensation Program

---

Das National Vaccine Injury Compensation Program (VICP) ist ein Bundesprogramm, das ins Leben gerufen wurde, um Personen zu entschädigen, die aufgrund einer Impfung einen Impfschaden erlitten haben. Ansprüche wegen mutmaßlicher Schäden oder Todesfälle infolge einer Impfung unterliegen einer Einreichungsfrist, die auf zwei Jahre begrenzt sein könnte. Gehen Sie auf die VICP-Website unter [www.hrsa.gov/vaccinecompensation](http://www.hrsa.gov/vaccinecompensation) oder rufen Sie die Nummer **1-800-338-2382** an, um mehr über das Programm und die Geltendmachung eines Anspruchs zu erfahren.

---

## 7. Wo kann ich mehr erfahren?

---

- Fragen Sie Ihren Arzt oder eine andere Fachperson aus dem Gesundheitswesen.
- Wenden Sie sich an Ihre lokale oder nationale Gesundheitsbehörde.
- Auf der Website der Food and Drug Administration (FDA) (US-amerikanischen Nahrungs- und Arzneimittelaufsichtsbehörde) finden Sie Packungsbeilagen zu Impfstoffen und weitere Informationen unter [www.fda.gov/vaccines-blood-biologics/vaccines](http://www.fda.gov/vaccines-blood-biologics/vaccines).
- Kontaktangaben der Centers for Disease Control and Prevention (CDC) (Zentren für Krankheitskontrolle und -prävention):
  - Telefonisch unter **1-800-232-4636** (**1-800-CDC-INFO**) oder
  - auf der CDC-Website unter [www.cdc.gov/vaccines](http://www.cdc.gov/vaccines).

